MOORTHY KUPPUSAMY

Email: moorthytnj1@gmail.com

Phone: 91-9042510021

**Objective:**

To work as a Tamil Translator (Freelance) in a professionally managed organization; to translate different kinds of English content into Tamil; to carry out editing and proof reading activities for the already translated content.

**Skills:**

* Deep knowledge in translating/localizing a variety of generic content, marketing articles, e-commerce content, help articles
* Wide experience in reviewing and proofreading already translated Tamil content for consistency, cultural relevance and internalization
* Good working knowledge in using all MS Office products such as MS Word, MS Excel, Google Docs, Google Sheets etc.
* Sound knowledge of Grammar, idioms and phrases of both English and Tamil
* High interest in translating creative content such as poems, stories and articles
* Creative interest in drawing Portraits, Landscapes, Modern Arts and Caricature.
* Great interest in reading books, writing articles and hearing music.

**Experience Summary**

* Working as a Tutor individually and taking Home Tuitions for the student of 9th std, 10th std, HSc I year and II year. In the specialized subjects of Mathematics, English and Science. (2014 to 2021) till now. Total experience: 7 years.
* Worked as a Supervisor in a corporation of public sector (2003 to 2013); Total experience: 10 years.
* Worked as a Medical Representative in BAFNA

Pharmaceuticals Ltd, and in FOURTS INDIA

Pharmaceuticals Ltd. (1998 to 2002); Total Experience: 5 years.

* Worked for a Tamil Epics project with Tamil Scholars for linguistic research works in 1996-97; Total Experience: 1 year.
* Worked as a Tuition Teacher associated with school Teachers for whom failed in 9th, 10th, +1 and +2 students from 1993 to 1996; Total Experience: 4 years.

**Education:**

* B.Sc. Physics from Bharathidasan University (College of study: Raja Serfoji Govt College in Thanjavur from 1989 to 1992
* Diploma in Computer Programming & Management from First Computers (1995-96)
* H.Sc I year and II year in Mathematics with Science Group and studied at Veera Ragava Higher Secondary School in Thanjavur from 1986 to 1988
* SSLC at Kalyana Sundaram Higher Secondary School in Thanjavur in1985-86 **Mentorship Training**:

A well- known Tamil writer and a Sahithya Academy Laureate, Thanjai Prakash was my mentor for my involvement in arts, literature, writing and translation.

**Exposure as a Tamil Poet & Painter**

I have written many Tamil poem, lyrics and created many drawings and paintings, They have been published in many Tamil magazines and periodicals.

**Personal Info**:

Full legal name: Moorthy Kuppusamy

Pen-name for writing: Asthiran

Father’s name: Kuppusamy P

Date of Birth: 04th November 1969

Gender: Male

Marital State: Married

Residential Address: #66, 2nd Street, South Bank, Srinivasapuram,

Thanjavur, Tamil Nadu PIN: 613009